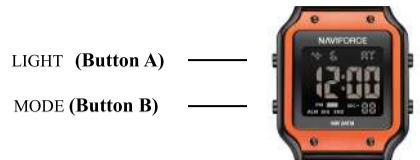




NAVIFORCE

NF5046 Movement instruction manual

English

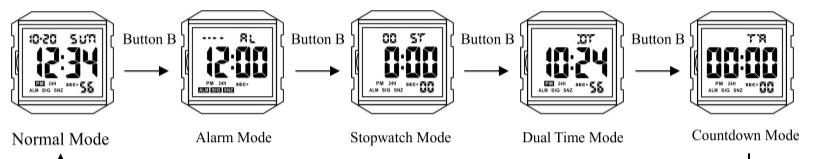


LIGHT (Button A) —— (Button D) ST/STP
MODE (Button B) —— (Button C) RESET

A. Function Introduction

- 13-digit based timekeeping function to show hour, minute, second, month, date, and day.
- 12-hour or 24-hour display.
- Alarm with snooze mode and SIG function
- 1/100 SEC accuracy stopwatch and split timekeeping function
- Dual time function.
- Countdown function.
- White LED backlight function.

B. Functional Modes

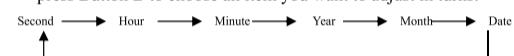


1. Under any mode, press Button A to make LED light for 3 seconds.

2. Under Normal Mode, press Button D to shift between 12 and 24 hours.

3. Time and Date setting:

- Under Normal Time mode, press and hold Button C for two seconds to enter the time setting status.
- The "second" is flashing, please press Button D and you will see the "second" return to zero. Then press Button B to choose an item you want to adjust in turns:



- Press Button D to adjust to each selected item, press Button C to confirm.
- The day is automatically adjusted according to the "year-month-date", don't need manual adjustment.
- When setting "second", if the figure shows as between 30 and 59, then when the "second" returns to the figure 00, a minute automatically adds to the current "minute"; well, if the "second" figure is between 00 and 29, then "minute" remains the same during the whole setting process.

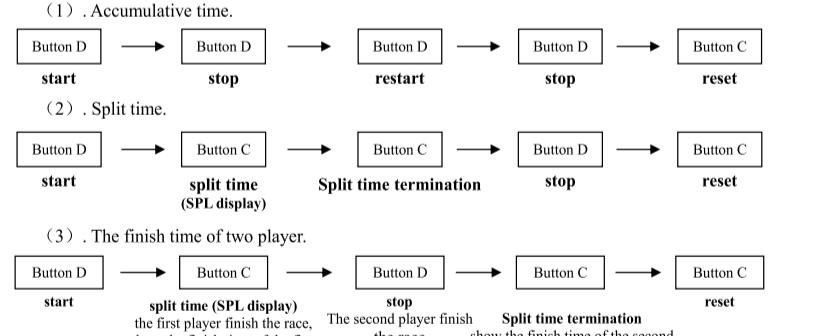
f. Press Button C to exit the setting mode and return to the Normal Time mode.

4. Alarm Mode:

- Starting or Closing of Alarm: under the alarm mode, press Button C to start/close alarm (LED displays when alarm function is on) and SNZ function (SNZ displays when SNZ function is on) in turns.
- Starting or Closing of Hourly Chime: under the alarm mode, press Button D to enter the hourly chime mode, press Button C to start/close hourly chime function (LED displays when hourly chime function is on).
- Setting of Alarm:
 - a. Under the alarm mode, Press and hold Button C for two seconds to start alarm time setting, now "hour" is flashing, press Button B to choose an item you want to adjust in turns: Hour → Minute → Month → Date
 - b. Press Button D to adjust the selected item. Press one times to increase the number by 1, press and hold for two seconds to start quickly adjustment.
- Alarm types:
 - a. Daily Alarm for Specify Month: You can set only "hour" and "minute", and keep the "month" and "date" as "--". That means every date when the time you have set ("hour" and "minute"), the alarm clock starts chiming automatically.
 - b. Specify Month And Date Alarm: You can set all items including "month, date, hour and minute". Then the alarm clock starts chiming exactly at the time ("month", "date", "hour" and "minute") you have set.
 - c. Daily Alarm For Specify Month: You can set only "month, hour and minute", and keep the "date" as "--". That means every date during the month as you have set, when the time you have set ("hour" and "minute"), the alarm clock starts chiming automatically.
 - d. Alarm For Same Date Of Each Month: You can set only "date, hour and minute", and keep the "month" as "--". That means the alarm clock starts chiming automatically at the set time ("hour" and "minute") on the fixed date as you've set of every month.
- Press Button C to exit the setting mode and return to the alarm mode.
- When the alarm clock is on, (LED) will be flashing when it's alarming time. And the alarm keeps chiming for 10 seconds before it automatically stops.
- When the alarm is chiming, you can press Button D to start the snooze mode under which the alarm clock automatically starts chiming for 10 seconds every 5 minutes. Such chiming totally repeats seven times. And when it's chiming, "SNZ" and "SNZ" will be flashing.

5. Stopwatch Mode

- The stopwatch is accurate to 1/100th of a second, and has three different timing modes.



- Measure up to 23 hours 59 minutes and 59.99 seconds.
- If the stopwatch is not timely stopped, it will continuously keep the time and will start measuring from "0" when reaching to the upper limit of measurement.
- Even though the interface of Stopwatch Mode is exited, the stopwatch will continue to measure.
- On the display interface of "Split time", exiting stopwatch mode will clear SPL time and returns to the "accumulative time".

6. Dual Time Mode

- Dual time function is to display the time of another different place.
- Dual time can set hour and minute only, the second is synchronic with normal time.
- Under the dual time mode, please press and hold Button C for two seconds until "hour" is flashing. Press Button B to choose an item you want to adjust in turns:



Please press Button D to adjust the selected item.

Please press Button C to confirm the setting and return to the dual time display mode.

7. Countdown Mode

- The display range of countdown is :1 minute up to 23 hour 59 minutes 00 seconds.
- Countdown time setting: Under Countdown Mode, press Button C for two seconds until the "Hour" flashes, then press B to select "Minute" and "Second" in turns, Press D to adjust corresponding item and finally press Button C to finish the setting process, press Button D to start countdown.
- When the countdown is in operation, press Button D to pause the process, and press Button D again to restore it.
- When the countdown is in operation, press Button D to pause the process, and then press Button C to return the interface of countdown time originally set.
- If the countdown is fully stopped and time return to zero, there will be a 10-second beep, press any key to stop chiming, then will return the interface of countdown time originally set.
- If the countdown process is not stopped, even if the interface of countdown is exited, the process will still continue.



NAVIFORCE

NF5046 Инструкция по эксплуатации устройства

русский

ПОДСВЕТКА (Кнопка А) —— (Кнопка D) ST/STP
РЕЖИМ (Кнопка В) —— (Кнопка С) СБРОС

A. Представление Функция

- 13-значный хронометр с функцией отображения часа, минуты, секунды, месяца, даты и дня.
- 12-часовой или 24-часовой дисплей.
- Аларм (с режимом повторения звонка) и функция SIGNAL (SIG)
- Секундомер с точностью 1/100 секунды и функция раздельного хронометража
- Функция двойного времени.
- Функция обратного отсчета.
- Функция белой светодиодной подсветки.

B. Функциональные режимы



1. В любом режиме нажмите кнопку А, чтобы светодиод загорелся на 3 секунды.

2. В режиме обычного времени нажмите кнопку D для переключения между 12- и 24-часовым режимом.

3. Установка времени и даты:

- В режиме обычного времени нажмите и удерживайте кнопку С в течение двух секунд, чтобы перейти в режим установки времени.
 - а). Секунда мигает, пожалуйста, нажмите кнопку D, вы увидите, как «секунда» вернется к нулю. Затем нажмите кнопку В, чтобы выбрать элемент, который вы хотите отрегулировать поочередно:
- Нажмите кнопку D для настройки каждого выбранного элемента, нажмите кнопку С для подтверждения.
- День автоматически настраивается в соответствии с «год-месяц-дата», ручная настройка не требуется.
- При установке «секунды», если цифра показывает от 30 до 59, когда «секунда» возвращается к цифре 00, к текущей единице автоматически прибавляется минута; если же «секунда» показывает от 00 до 29, то «минута» остается неизменной в течение всего процесса установки.
- f. Нажмите кнопку С, чтобы выйти из режима настройки и вернуться в нормальный режим.

4. Режим будильника:

- Запуск или закрытие сигнала будильника: в режиме будильника нажмите кнопку С для запуска / закрытия сигнала будильника (LED отображается, когда функция будильника включена) и функции SNZ (SNZ отображается, когда функция SNZ включена) поочередно.
- Запуск или закрытие часового звонка: в режиме будильника нажмите кнопку D, чтобы войти в режим часовог звонка, нажмите кнопку С, чтобы запустить / закрыть функцию часовог звонка (LED отображается, когда функция часовог звонка включена).

5. Настройка будильника:

- а). В режиме будильника нажмите и удерживайте кнопку С в течение двух секунд, чтобы начать установку времени будильника, теперь «час» мигает, нажмите кнопку В, чтобы выбрать элемент, который вы хотите настроить по очереди:

час → минута → месяц → дата

- б). Нажмите кнопку D, чтобы отрегулировать выбранный элемент. Нажмите один раз, чтобы увеличить число на 1, нажмите и удерживайте в течение двух секунд, чтобы начать быструю настройку.

6. Типы будильника:

- а). Ежедневный будильник: вы можете установить только «час» и «минуту», а «месяц» и «дата» оставьте как «--». Это означает, что каждую дату, когда наступит установленное вами время («час» и «минута»), будильник начнет звонить автоматически.
- б). Укажите месяц и дату будильника: вы можете задать все параметры, включая «месяц», «дату», «час» и «минуту». Тогда будильник начнет звонить точно в установленное вами время («месяц», «дату», «час» и «минуту»).
- с). Ежемесячный будильник для определенного месяца: вы можете установить только «месяц», «час» и «минуту», а «дату» оставьте как «--». Это означает, что каждое число в течение месяца, как вы установили, когда время, которое вы установили («час» и «минуту»), будильник начинает звонить автоматически.

- д). Будильник на одну и ту же дату каждого месяца: вы можете установить только «дату», час и «минуту», будильник начинает звонить автоматически в установленное время («час» и «минута») в определенную дату каждого месяца.
- е). Нажмите кнопку С, чтобы выйти из режима настройки и вернуться в режим будильника.
- ж). Когда будильник включен, (LED) будет мигать, когда наступит время будильника. Будильник будет звонить в течение 10 секунд, после чего автоматически отключится.
- з). Когда будильник звонит, вы можете нажать кнопку D, чтобы включить режим повторения звонка, при котором будильник автоматически начинает звонить в течение 10 секунд каждые 5 минут. Такой сигнал полностью повторяется семь раз. При этом во время звонка будут мигать символы «SNZ» и «SNZ».

5. Режим секундомера

- Секундомер обладает точностью до 1/100 секунды и имеет три различных режима отсчета времени.

(1) . Общее время.



(2) . Разделенное время.



(3) . Время финиша двух игроков.



Измерение до 23 часов 59 минут и 59.99 секунд.

Если секундомер не остановить временем, он будет непрерывно показывать время и начнет измерение с «0», когда достигнет верхнего предела измерения.

Даже при выходе из режима секундомера он будет продолжать измерения.

На интерфейсе дисплея «разделенное время» выход из режима секундомера очистит время SPL и вернется к «общему времени».

6. Режим двойного времени.

- Функция двойного времени предназначена для отображения времени в разных местах.
- В режиме двойного времени можно установить только часы и минуты, второе время синхронизируется с обычным временем.

- В режиме двойного времени нажмите и удерживайте кнопку С в течение двух секунд, пока не замигает «час». Нажмите кнопку В, чтобы выбрать элемент, который вы хотите отрегулировать поочередно:

час → минута

- Нажмите кнопку D, чтобы отрегулировать выбранный элемент.

Нажмите кнопку С, чтобы подтвердить настройку и вернуться в режим отображения двойного времени.

7. Режим отсчета

- Диапазон отображения обратного отсчета: от 1 минуты до 23 часов 59 минут 00 секунд.

- Установка времени обратного отсчета: В режиме обратного отсчета нажмите кнопку С и удерживайте ее в течение двух секунд, пока она замигает надпись «СЧЕТ», затем нажмите В для выбора «Минуты» и «Секунды» по очереди, нажмите D для настройки соответствующего элемента и, наконец, нажмите кнопку С для завершения процесса настройки, нажмите кнопку D для начала обратного отсчета.

- Во время отсчета времени нажмите кнопку D, чтобы приостановить процесс, и снова нажмите кнопку D, чтобы возобновить его.

- Когда обратный отсчет запущен, нажмите кнопку D, чтобы приостановить процесс, а затем нажмите кнопку C, чтобы вернуться к первоначально установленному интервалу времени обратного отсчета.

- Если обратный отсчет полностью остановлен и время вернулось к нулю, раздастся 10-секундный звуковой сигнал, нажмите любую кнопку, чтобы остановить отсчет, затем вернется интервал времени обратного отсчета, установленный изначально.

- Если процесс обратного отсчета не остановлен, то даже при выходе из интерфейса обратного отсчета процесс будет продолжаться.



NAVIFORCE

NF5046 Manual de instrucciones de movimiento

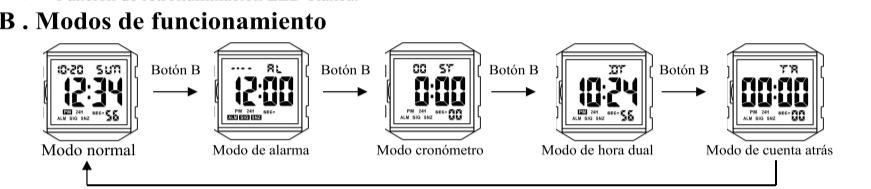
Español

LUZ (Botón A) —— (Botón D) START/STOP
MODO (Botón B) —— (Botón C) REINICIAR

A. Introducción de funciones

- Horario digital de 3 dígitos para mostrar la hora, los minutos, los segundos, el mes, la fecha y el día.
- Indicación 12 o 24 horas.
- Alarma (con modo posponer) y función SIGNAL (SIG).
- Cronómetro con una precisión de 1/100 segundos y función de cronometraje parcial.
- Función de hora dual.
- Función de retroiluminación LED blanca.

B. Modos de funcionamiento



1. En cualquier modo, pulse el botón A para que el LED se ilumine durante 3 segundos.

2. En el modo normal, pulse el botón D para cambiar entre 12 y 24 horas.

3. Ajuste de hora y fecha:

- En el modo de hora normal, mantenga pulsado el botón C durante dos segundos para entrar en el estado de ajuste de la hora.
- a). El «segundo» parpadea, por favor, pulse el botón D y verá que el «segundo» vuelve a cero. A continuación, pulse el botón B para elegir un elemento que deseas ajustar por turnos:



- b). Pulse el botón D para ajustar cada elemento seleccionado, pulse el botón C para confirmar.
- c). El día se ajusta automáticamente según el «año-mes-fecha», no es necesario el ajuste manual.
- d). Cuando se ajusta el «segundo», si la cifra aparece entre 30 y 59, cuando el «segundo» vuelve a la cifra 00, se añade automáticamente un minuto al «minuto» actual; si la cifra del «segundo» está

